

---

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le lundi 14 septembre 2015 à 18 h 30  
11155, avenue Hébert**

---

**ÉTAIENT PRÉSENTS :**

M. Gilles Deguire, maire d'arrondissement  
M. Jean-Marc Gibeau, conseiller de la ville - district Ovide-Clermont  
Mme Chantal Rossi, conseillère de la ville - district Marie-Clarac  
Mme Sylvia Lo Bianco, conseillère d'arrondissement - district Ovide-Clermont

**ÉTAIT ABSENTE :**

Mme Monica Ricourt, conseillère d'arrondissement - district Marie-Clarac

**FORMANT QUORUM ET SIÉGEANT SOUS LA PRÉSIDENTE DE M. GILLES DEGUIRE**

---

**Étaient aussi présents les employés cadres suivants :**

Mme Rachel Laperrière, directrice d'arrondissement  
M. Hugues Chantal, directeur de l'aménagement urbain et des services aux entreprises  
M. Alain Legault, directeur des travaux publics  
M. Claudel Toussaint, directeur de la culture, des sports, des loisirs et du développement social  
Mme Claire Vassart, directrice de la performance, du greffe et des services administratifs  
Mme Marie Marthe Papineau, secrétaire d'arrondissement  
M. Jean-Marc Jacques, chef de Cabinet

---

**Nombre de personnes dans la salle : onze (11)**

---

**Le maire de l'arrondissement, M. Gilles Deguire, déclare la séance ouverte.**

---

**CA15 10 344**

**Déposer les avis de convocation et adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 14 septembre 2015, à 18 h 30.**

Il est proposé par Mme Chantal Rossi

appuyé par M. Jean-Marc Gibeau

Et résolu :

QUE soient déposés aux archives les avis de convocation signifiés aux membres du conseil d'arrondissement pour la tenue de la séance extraordinaire du 14 septembre 2015, à 18 h 30 ;

ET QUE soit adopté l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 14 septembre 2015, à 18 h 30, tel qu'il a été soumis.

Adopté à l'unanimité.

Mme Rachel Laperrière, directrice de l'arrondissement, présente le Programme Triennal des immobilisations pour les exercices 2016-2017-2018.

**CA15 10 345**

**Approuver et transmettre le Programme triennal des dépenses en immobilisations (PTI), exercices 2016-2017-2018 de l'arrondissement de Montréal-Nord.**

Il est proposé par M. Jean-Marc Gibeau

appuyé par Mme Chantal Rossi

Et résolu :

QUE soient approuvés la liste des projets ci-jointe qui constitue le Programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement, de même que les montants d'investissement et les sources de financement prévus pour ces projets en 2016, 2017 et 2018 ;

ET QUE soit transmis au comité exécutif de la Ville de Montréal le Programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement, exercices financiers 2016, 2017 et 2018.

Adopté à l'unanimité.

30.01 1150630024

---

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

À 18 h 40, le maire de l'arrondissement, M. Gilles Deguire, invite les personnes présentes dans la salle à poser des questions.

Aucune question de la part des citoyens présents.

---

À 18 h 40, l'ordre du jour étant épuisé, M. Gilles Deguire, maire d'arrondissement, déclare la séance levée.

---

Gilles DEGUIRE  
Maire d'arrondissement

---

Marie Marthe Papineau, avocate  
Secrétaire d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 5 octobre 2015.